- 42. Jonghe B de, Lacherade J-C, Sharshar T, Outin H: Intensive care unit-acquired weakness: Risk factors and prevention. Crit Care Med 2009; 37:S309-15
- 43. Maes K, Testelmans D, Cadot P, Deruisseau K, Powers SK, Decramer M, Gayan-Ramirez G: Effects of acute administration of corticosteroids during mechanical ventilation on rat diaphragm. Am J Respir Crit Care Med 2008; 178:1219–26
- 44. Maes K, Agten A, Smuder A, Powers SK, Decramer M, Gayan-Ramirez G: Corticosteroid effects on ventilator-induced diaphragm dysfunction in anesthetized rats depend on the dose administered. Respir Res 2010; 11:178
- 45. Bunnell A, Ney J, Gellhorn A, Hough CL: Quantitative neuromuscular ultrasound in intensive care unit-acquired weakness: A systematic review. Muscle Nerve 2015; 52:701–8

ANESTHESIOLOGY REFLECTIONS FROM THE WOOD LIBRARY-MUSEUM

Antipodal Views on Branding Amylocaine as Stovaine: Modesty or Political Correctness?



After surgeons revealed in 1904 that researcher Ernest A. Fourneau (1872 to 1949) had synthesized an alternative local anesthetic to cocaine, his Parisian firm, Poulenc Frères, branded his amylocaine as "Stovaine" for their English-speaking consumers. Over the years, that branding has been viewed quite differently by anesthesia museum curators in the southern and northern hemispheres. In Australia, "Stovaine" was characterized by Drs. C. M. Ball and R. N. Westhorpe as "modestly named with an anglicized version of his own name (Fourneau meaning furnace or stove)." However, in the United States, "Stovaine" was viewed as a pragmatic branding, so that Fourneau's company could avoid peddling the anesthetic with the socially awkward name of "Fourneau-caine." (Copyright © the American Society of Anesthesiologists' Wood Library-Museum of Anesthesiology.)

George S. Bause, M.D., M.P.H., Honorary Curator and Laureate of the History of Anesthesia, Wood Library-Museum of Anesthesiology, Schaumburg, Illinois, and Clinical Associate Professor, Case Western Reserve University, Cleveland, Ohio. UJYC@aol.com.